

爱上英文

(韩) 南银英 · 著

(韩) 卢炫廷 · 插图

我的英语日记



超值馈赠精美日记本, 即学即可动手操练!

韩国最畅销的英语日记书首次登陆中国!



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

H315
543

爱上英文

(韩) 南银英 · 著

(韩) 卢炫廷 · 插图

我的英语日记



西安交通大学出版社
XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

我的英语日记 / (韩)南银英著; 兰晓霞译. —

西安: 西安交通大学出版社, 2010.9

书名原文: My English Diary

ISBN 978-7-5605-3727-6

I. ①我… II. ①南… ②兰… III. ①英语—日记—
写作 IV. ①H315

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 184516 号

版权登记: 陕版出图字 25—2009—058 号

我的英语日记 ISBN: 9788996029700 by 南银英

The Original Korean edition © 2007 published by Tooribooks.

The Simplified Chinese Language Translation © 2010 XI'AN Jiaotong University Press by
Arrangement with Tooribooks Seoul, South Korea through EntersKorea Co., Ltd.

All rights reserved.

书 名 我的英语日记

著 者 (韩)南银英

译 者 兰晓霞

插 图 卢炫廷

责任编辑 黄科丰 李小艾

封面设计 大愚设计 + 盛 蓝

出版发行 西安交通大学出版社

地 址 西安市兴庆南路 10 号(邮编:710049)

电 话 (010)62605588 62605019(发行部)

读者信箱 bj62605588@163.com

印 刷 小森印刷(北京)有限公司

字 数 131 千

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 15.25

版 次 2010 年 10 月第 1 版 2010 年 10 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5605-3727-6/H·1166

定 价 36.00 元

版权所有 侵权必究

如有缺页、倒页、脱页等印装质量问题,请拨打服务热线:010—62605166。



前言

英语和日记的有机结合！

最近，写博客（blog）似乎已经成为一种时尚。浏览一下各大博客网站，既有专门的信息，也有记录个人生活的网络日志。当然，这里所说的都是用中文写的博客。

那么，有没有人用英语写日记和博客呢？

一提到用英语写日记，有人可能就犯怵了。就连在效率手册上用英语写月计划、周计划都成了恐惧的对象，更别提写英语日记了。

这本书就是为了那些想要通过日记这种形式，在记录“只属于我的”日记的过程中逐步提高自己英语水平的人编写的。

因此本书在编写过程中摒弃了枯燥乏味的语法点罗列，代之以大量实用性极强的英语日记惯用表达。本书独特的日记体构成形式，更能让你在趣味中掌握如何用英语写日记。

那么，现在请大家跟随我们的脚步，翻开日记本，亲自写写看。在不知不觉中，你就会完成一本写满了英语的“只属于我的日记本”。

最后，我要借此机会感谢一直陪伴在我身边、支持我写完这本书的家人、朋友，以及出版社的工作人员。谢谢你们！

编者



How to use

Step 1

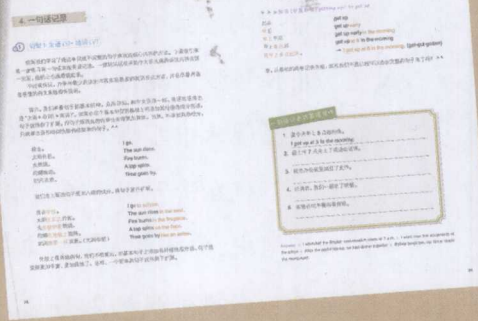
通过简单的记录,培养用英语写日记的感觉



每月记录

在这个环节中,我们将一起学习怎样把每月、每周或每小时的安排或计划用英语写在日历上,怎样把生硬又无趣的语法以浅显易懂的形式生动有趣地呈现在日记中。

check



一句话日记

在这个环节中,我们将学习怎样合理运用一些基本语法知识将单词形式的记录连接成一句话。大家也可以用这种轻松的方式动手写写看。只有亲自动手尝试,知识才会变成自己的!



Step 2

通过五句话日记，掌握主题日记的表达方式

1. 主题日记分类练习

1. 主题日记的分类：根据主题的不同，主题日记可以分为不同的类别。例如：学习主题、生活主题、兴趣爱好主题、节日主题、季节主题等。请根据主题，选择合适的表达方式，完成五句话日记。

2. 主题日记的写作要求：主题明确、内容充实、表达清晰、语言规范。请根据主题，选择合适的表达方式，完成五句话日记。

3. 主题日记的写作步骤：确定主题、收集素材、构思内容、组织语言、完成日记。

4. 主题日记的写作技巧：主题明确、内容充实、表达清晰、语言规范。请根据主题，选择合适的表达方式，完成五句话日记。

5. 主题日记的写作示例：主题：学习主题。内容：今天学习了英语语法，收获很大。明天要继续努力，争取取得好成绩。

6. 主题日记的写作练习：主题：生活主题。内容：今天天气很好，出去散步。心情很愉快，感觉很放松。

7. 主题日记的写作练习：主题：兴趣爱好主题。内容：今天学习了画画，感觉很有趣。明天要继续练习，争取画得更好。

8. 主题日记的写作练习：主题：节日主题。内容：今天过节，很开心。和家人一起吃饭，感觉很温馨。

9. 主题日记的写作练习：主题：季节主题。内容：今天天气很热，感觉很舒服。明天要继续享受夏天，感觉很开心。

主题日记

只属于我的英语日记

这里是大家的专属空间。在这里，大家既可以复习之前学过的各种表达方式，也可以将所学付诸实践，写一篇属于自己的英语日记。

主题日记

在这个环节中，我们将在上一阶段所学语法的基础上，进一步熟悉不同主题中适用的英语表达方式。首先，我们可以通过书左页的一句话日记充分熟悉各种相关表达，然后在书右页的空格处围绕给出的表述完成五句话日记。



Step 3

通过仔细修改日记，巩固语法的实际运用

1. 修改日记

修改日记的目的是为了纠正错误，提高写作水平。请仔细阅读日记，找出错误并进行修改。

2. 修改日记的要求：仔细检查、找出错误、进行修改、保持原意。

3. 修改日记的步骤：通读全文、找出错误、进行修改、检查无误。

4. 修改日记的技巧：仔细检查、找出错误、进行修改、保持原意。

5. 修改日记的示例：主题：学习主题。内容：今天学习了英语语法，收获很大。明天要继续努力，争取取得好成绩。

6. 修改日记的练习：主题：生活主题。内容：今天天气很好，出去散步。心情很愉快，感觉很放松。

7. 修改日记的练习：主题：兴趣爱好主题。内容：今天学习了画画，感觉很有趣。明天要继续练习，争取画得更好。

8. 修改日记的练习：主题：节日主题。内容：今天过节，很开心。和家人一起吃饭，感觉很温馨。

9. 修改日记的练习：主题：季节主题。内容：今天天气很热，感觉很舒服。明天要继续享受夏天，感觉很开心。

中文日记

在这个环节中，大家可以充分放松，以享受一杯清香下午茶的心情，应用“Tips for you”（小提示）的形式亲写下一篇简单又有趣的中文日记。



修改日记

修改日记的目的是为了纠正错误，提高写作水平。请仔细阅读日记，找出错误并进行修改。

2. 修改日记的要求：仔细检查、找出错误、进行修改、保持原意。

3. 修改日记的步骤：通读全文、找出错误、进行修改、检查无误。

4. 修改日记的技巧：仔细检查、找出错误、进行修改、保持原意。

5. 修改日记的示例：主题：学习主题。内容：今天学习了英语语法，收获很大。明天要继续努力，争取取得好成绩。

6. 修改日记的练习：主题：生活主题。内容：今天天气很好，出去散步。心情很愉快，感觉很放松。

7. 修改日记的练习：主题：兴趣爱好主题。内容：今天学习了画画，感觉很有趣。明天要继续练习，争取画得更好。

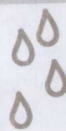
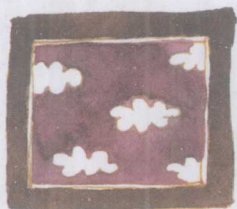
8. 修改日记的练习：主题：节日主题。内容：今天过节，很开心。和家人一起吃饭，感觉很温馨。

9. 修改日记的练习：主题：季节主题。内容：今天天气很热，感觉很舒服。明天要继续享受夏天，感觉很开心。

修改日记

这里我们罗列了一些学习者根据自己的中文日记翻译的英语日记样本，并逐句进行了修改。大家可以跟随我们逐一核对每一处错误，并参照下面的“Sample diary”（日记范例）和“Let's think”（想一想）加深印象。





Let's start step by step with ease.

放轻松，一步一步跟我来。



STEP

1

通过简单的记录，培养用英语写日记的感觉

不必为一开始就要写完整的句子而烦恼。^^

婴儿学说话是从一个发音或一个词开始的，学写英语日记也一样。

我们不必拘泥于各种语法规则，只管随心所欲，

轻松地开始写英语日记。^^

在动笔之前，先回想一下我们最初学写中文日记时的情景。

那时，我们写下的句子往往并不完整，只是简单罗列了一些名词和动词，

记录下自己想表达的中心意思罢了。

下面，就让我们一起以这种轻松的心情开始学写英语日记吧！

Contents

Step 1

通过简单的记录,培养用英语写日记的感觉

- 1 月计划 14
- 2 周计划 26
- 3 日计划 34
- 4 一句话记录 38
 - 句型 1 • 句型 2 • 句型 3 • 句型 4 • 句型 5
 - 现在完成时 • 被动语态 • 不定式
 - 关系代词(主格) • 关系代词(宾格) • 动名词
 - 活用介词: at • 活用介词: for • 活用介词: by

Step 2

通过五句话日记,掌握主题日记的表达方式

- 1 日程安排 / 计划 / 天气 80
- 2 身体及健康状况 / 减肥 / 流行时尚 / 美容 92
- 3 心情 / 心理状态 104
- 4 爱好 / 旅行 / 各种文化活动 116
- 5 网络: 电子邮件, 用户创建内容(UCC), 博客 128
- 6 校园生活 140
- 7 职场生活 152
- 8 生活和经济 164
- 9 家人 / 朋友 176
- 10 纪念日 / 特殊的日子 188
- Answer 194



通过修改日记，巩固语法的实际运用

Step 3

- 1 看电影《阿甘正传》 205
- 2 被我写的英语日记吓了一跳 207
- 3 和朋友一起享用美食真好 209
- 4 我是不是有网瘾了？ 211
- 5 帮忙打扫家庭卫生 213
- 6 拿到惨不忍睹的成绩单 215
- 7 食物让我快乐 217
- 8 我的老毛病——迟到 219
- 9 看美国电视连续剧《英雄》 221
- 10 享受自由 223
- 11 读完书后我陷入了沉思 225
- 12 我的兴趣是制作工艺 227
- 13 在发廊把头发剪短了 229
- 14 最近迷上了打鼓 231
- 15 这个星期日要参加托业考试 233
- 16 我是不是得老年痴呆症了？ 235
- 17 买了新的手提电脑 237
- 18 如果加班能早点儿结束的话…… 239
- 19 我需要激情 241
- 20 学习西班牙语的 第 100 天 243





1. 月计划

Monthly Schedule

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
		1 新年决心/ 计划  start	2 7:00 a.m. 英语会话 第一节课
6	7 	8	9
13	14	15 8:00 p.m. 俱乐部聚会	16
20 和玛丽去购物 	21	22	23
27	28	29 7:00 a.m. 英语会话课 的结业聚会	30 打工发薪日 

现在请试着将上面这些记录写成英语！大家可以首先把会写的单词，特别是名词和动词简单地罗列出来。

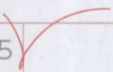
▶▶下面是月计划表。一般来说，所有日记本的最前面都会有一个这样的汇总表。在这个表中，整月计划一览无余。我们可以假设有人用中文写了如下月计划。



Thursday	Friday	Saturday	Memo
3	4	5 滑雪 	开始就意味着已经成功了一半！ 你一定行！ 
10	11 7:00 a.m. 英语演讲 	12 4:00 p.m. 和朋友看电影	
17 	18	19	
24	25	26 和他见面的日子 	
31			
Enjoy your life *^^*			

日记中的记录只要自己能看懂就行了，对吧？而且有些时候我们还会故意把日记写得让人摸不着头脑。因此，不要担心出错，只管自信地往下写!!! 当然，要用英语写哟！ ^^

Monthly Schedule

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
		1 New Year's Resolution / Plans  start	2 7:00 a.m. The 1st English conversation class
6	7 	8	9
13	14	15  8:00 p.m. Club meeting	16
20 Shopping with Mary 	21	22	23
27	28	29 7:00 a.m. The wrap up party for English conversation class	30 Pay day 

怎么样？没有想象中那么难吧！从某种意义上来说，语言其实就是一种表达习惯。同样是中国人在写作或谈话时也会因为每个人的感情、观念、想法不同而使用不同的表达方式，你能说这有孰优孰劣的区别吗？！